

Birmenstorf, 20. Mai 2015

---

## **Senioren 60+ laden ein auf Donnerstag, 4. Juni 2015**

### **zur Velofahrt**

Route: Birmenstorf – Gebenstorf – Villigen – Remigen – Mönthal – Riniken - Villnachern – Brugg  
– Hausen - Mülligen – Birmenstorf  
Profil: kleine Steigung  
Distanz 44 km  
Dauer 3 ½ Std  
Verpflegung: im Restaurant  
Treffpunkt: 10.30 Uhr Mehrzweckhalle

Die Velofahrt findet nur bei trockener Witterung statt

Info: Franz Rohner 056 225 12 61  
Jost Zehnder 079 404 81 87

---

## **Öffnungszeiten über Fronleichnam**

Die Büros der Gemeindeverwaltung Birmenstorf sind am Donnerstag, 4. Juni 2015 (Fronleichnam) und Freitag 5. Juni 2015 geschlossen.

Für unaufschiebbare Angelegenheiten ist ein Pikettdienst über die Telefonnummer 056 201 40 65 eingerichtet.

---

## **Traktanden der Sommergemeindeversammlungen in Kurzform vorgestellt**

Der Gemeinderat hat die Traktandenliste für die Sommergemeindeversammlungen verabschiedet:

---

### **Einwohnergemeindeversammlung vom 24. Juni 2015, 20:00 Uhr, Turnhalle Träff**

#### **- Protokoll der letzten Versammlung**

#### **- Rechenschaftsbericht 2014**

#### **- Jahresrechnung 2014**

#### **- Kreditabrechnungen**

- a) Kleinkinderspielplatz/Treffpunkt Jugendliche
- b) Sanierung Pumpwerk Werd
- c) Verkabelung Trafostationen Dorf bis Lindmühle
- d) Erneuerung Mooshaldeweg
- e) Abwassersanierungsleitung  
Birmoweg/Mooshaldeweg
- f) Erneuerung Schulinformatik
- g) Kreisel Chrüz – Projektierungskosten Strasse
- h) Kreisel Chrüz – Projektierungskosten Werkleitungen
- i) Sanierung Lättestrasse
- j) Umbau Schulhaus Widegass

#### **- Zusicherung Gemeindebürgerrecht:**

- a) Brose Detlef, 1963,  
deutscher Staatsangehöriger
- b) Djelili Valmire, 1992  
mazedonische Staatsangehörige
- c) Dzelili-Ibraimi Dasmire, 1974  
mazedonische Staatsangehörige
- d) Ebner Rebecca, 1987  
deutsche Staatsangehörige

#### **- Einrichtung Schülerlotsendienst**

Die Budgetgemeindeversammlung vom November 2014 stimmte einem versuchsweisen Lotsendienst auf der Badenerstrasse beim Übergang Einmündung Kirchstrasse von Januar bis Ende Juli 2015 zu. Aus den zwischenzeitlich gemachten Erfahrungen wird der Gemeindeversammlung die definitive Ein-

führung eines Lotsendienstes, beschränkt auf die morgendlichen Zeiten von Schulbeginn und Schullehre, beantragt.

Der Gemeindeversammlung sind Jahreskosten von CHF 30'000 beantragt, welche den Einsatz eines professionellen Sicherheitsdienstes ermöglichen. Im Vordergrund steht aber das Einsetzen von Privatpersonen als Schülerlotsen.

**- Ersatz technische Einrichtungen Pumpwerk Brüel; Kredit CHF 245'500**

Das Pumpwerk Brüel wurde vor rund 35 Jahren erstellt. Über dieses werden die Abwässer ab dem Betriebsareal der heutigen Deliciel AG sowie seit rund 2 Jahren von Wohnliegenschaften der damals neu erstellten Wohnüberbauung Schinebüel ins öffentliche Kanalnetz gepumpt.

Die Einwohnergemeindeversammlung hat am 27. November 2008 mit Blick auf den zusätzlichen Anschluss ab der Wohnüberbauung Schinebüel der Erneuerung/Kapazitätserweiterung der Druckleitung ab dem Pumpwerk Schinebüel zugestimmt. Die Arbeiten wurden erfolgreich abgeschlossen.

In einer damals angekündigten 2. Etappe ist nun geplant, die Pumpen sowie die Steuerung zu ersetzen und auch ein neues Notstromaggregat anzuschaffen. Für die hierfür veranschlagten Kosten von CHF 245'500 wird der Gemeindeversammlung ein Verpflichtungskredit beantragt.

**- Verschiedenes und Umfrage**

---

**Ortsbürgergemeindeversammlung vom 26. Juni 2015; 20:00 Uhr, Waldhütte Schönert**

**- Protokoll der letzten Versammlung**

**- Rechenschaftsbericht 2014**

**- Jahresrechnung 2014**

**- Verschiedenes und Umfrage**

Die Einladungen an die Stimmberechtigten mit detailliertem Bericht zu den einzelnen Traktanden wurden in den letzten Tagen zugestellt.